

CABECERA

YACIMIENTO: Santuario de la Virgen de Villaoril de Piñera (Navia, Asturias)

MUNICIPIO: Piñera, Navia

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2568; IMA 135

N. INV: Santuario de la Virgen de Villaoril de Piñera (Navia, Asturias)

TIPO YACIMIENTO: ERMITA

OBJETO: Lápida

TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAJA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 60 x 137

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA: 4

H. MIN. LETRA: 3

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

¿(Cruz)? Obit famula D(e)i Araconti confessa / pridie k(a)l(en)d(a)s abrilis era DCCCCLXIa

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 41).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Murió la sierva de Dios Aragonti, confesa, el día antes de las kalendas de abril en la era 961 (día 31 de marzo del año 923 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 41).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 41).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El borde superior de la piedra está decorado con tres semicírculos. Entre los dos últimos hay una roseta de tamaño algo menor. La inscripción va interlineada y, sobre el cuadro de la inscripción, se asienta otra ornamentación de arcos concéntricos (IMA 135).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1931-1933

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: HALLAZGO CASUAL

DATACIÓN: 923, siglo X.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Fue encontrada al sur de la ermita de Villaoril. Hoy la inscripción está localizada en el zócalo de la ermita, al lado del Evangelio (IMA 135).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

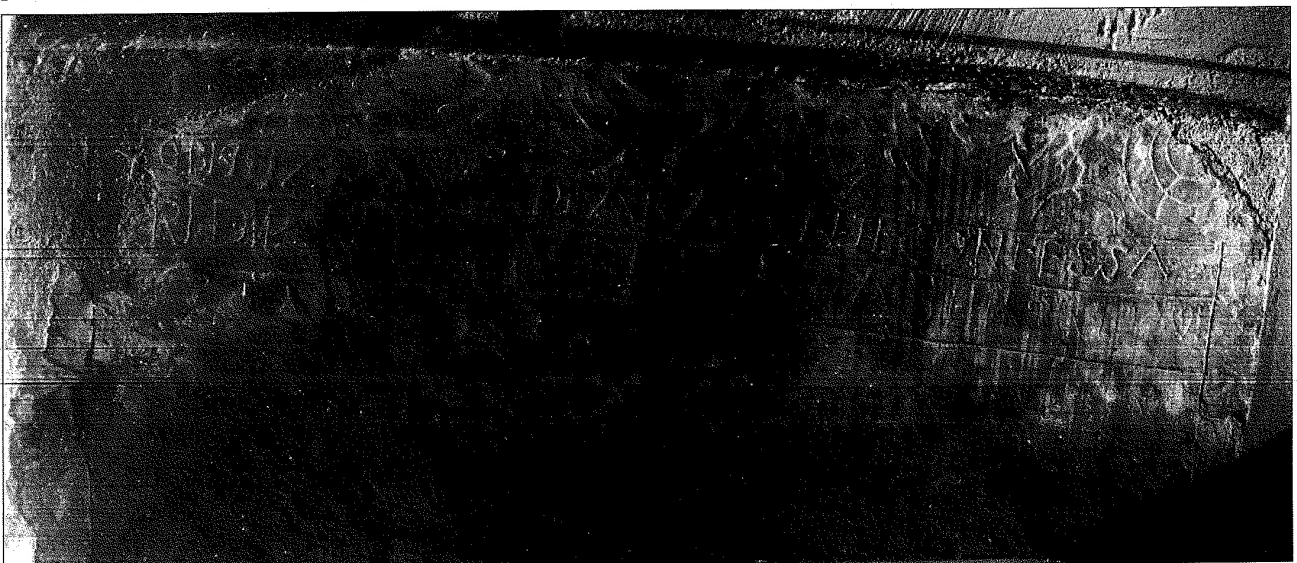
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2568; IMA 135; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 41. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, p. 60-61. Manzanares Mir, Joaquín (1960) Contribución a la epigrafía asturiana, BCPMOviedo, n.º 2, p. 81, Oviedo, p. 80.

BIBL. ARQUEOL.:

IMÁGENES



IMA 135